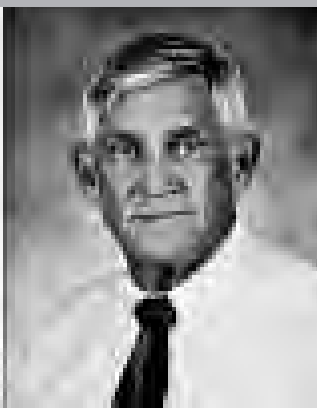


Henry Zalba, then and now.



Jack Luther, then and now



Andy Monsue, then and now.

3 Say Goodbye

■ Three retire from LAPD.

Story and photos by Arlene Herrero, Club Counselor

POLICE DEPT. — At a dinner, the LAPD bid adieu to three veterans.

Those retiring were Det. III Henry "Disco" Zalba, with 32 years of service; Det. II Jack "Heart Attack Jack" Luther, with 32 years of service; and Lt. II Andy "Turtle" Monsue, with 31 years of service.

The dinner was held Sept. 22 at the Police Academy.

The Club offers its congratulations to all three men, and wishes them well.



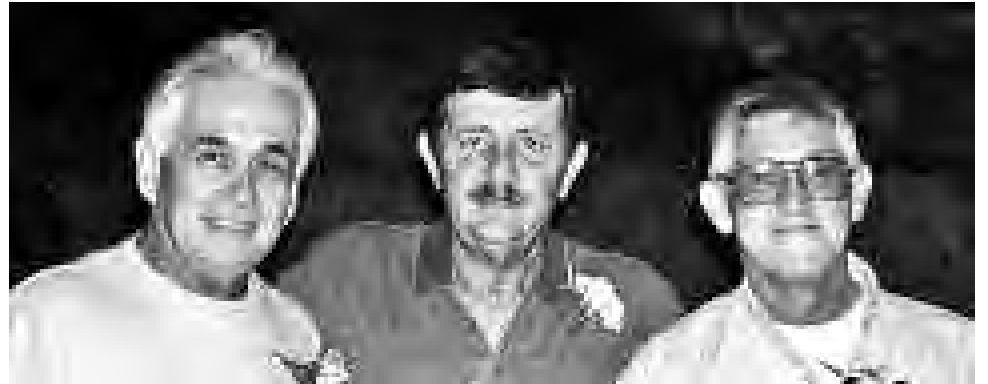
Jack Luther has a great time!



From left: Annette and Roger Sundahl, Henry Zalba's daughter and son-in-law.



Philip Zalba, LAPD Officer, 3 years, Rampart Division, and oldest son of Henry Zalba, with his wife, Christen.



The three retirees enjoy each other's company at their retirement dinner.



From left: John Yanez, childhood friend of Henry Zalba, with John's wife, Lil.



Jack and Donna, good friends of Jack Luther.



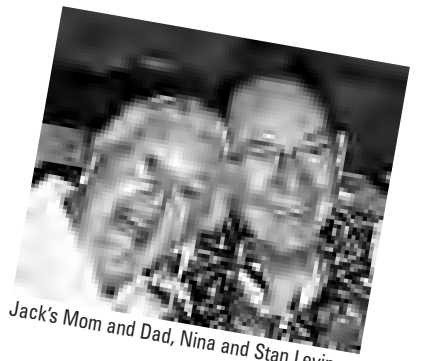
Mark E. Kelly, Glendora Councilmember, enjoys being at Jack Luther's table.



Jack and Maxine Luther.



From left: Laura Phillips, sister-in-law to Henry Zalba; with Grace and Henry Zalba.



Jack's Mom and Dad, Nina and Stan Levin



From left: Anthony Zalba, son; Mia Caceres, niece; and Martha Peña, younger sister.



Andy R. Monsue talks about the old days and enjoys his retirement dinner.



Back, from left: Sgt. Walker and Lt. Heredero. Front: Tina Murillo, Cathy Susim and Cpt. Denis Cremins, Rampart Division.

Paper Checks or Plastic Card

Choose Your Visa[®] Convenience...

2.9%^{APR} Checks!

LA City Employees Club of Los Angeles (CECLA) • Visa Signature Card
 800-872-2222 • 800-872-2222 • 800-872-2222 • 800-872-2222
 (Member Since 1954) • Mail: www.cityemployeesclub.com • Welcome
 to the Club!

*This offer is a member of LAFCU (not a bank). LAFCU is a member of the FDIC and is not insured by FDIC. Member Since 1954. Member Since 1954. Member Since 1954. Member Since 1954.